COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 4.11.2021
COM(2021) 672 final

2021/0350 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul celei de a 12-a Conferințe ministeriale a Organizației Mondiale a Comerțului

EXPUNERE DE MOTIVE

1. OBIECTUL PROPUNERII

Prezenta propunere se referă la decizia Consiliului de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul celei de a 12-a Conferințe ministeriale a Organizației Mondiale a Comerțului în legătură cu adoptarea preconizată a mai multor decizii. Prezenta propunere se referă la următoarele domenii:

1. Subvenții în domeniul pescuitului
2. Comerț și sănătate
3. Măsuri legate de proprietatea intelectuală, prevăzute în Acordul TRIPS, în contextul pandemiei de COVID-19 și al altor pandemii
4. Progrese în materie de transparență în agricultură
5. Sprijinul intern acordat agriculturii
6. Deținerea de stocuri publice în scopul securității alimentare
7. Restricții la export în domeniul agriculturii, inclusiv scutirea de la restricțiile la export din cadrul Programului Alimentar Mondial
8. Concurență la export în domeniul agriculturii
9. Acces pe piață în sectorul agricol
10. Mecanism special de salvgardare (MSS) în domeniul agriculturii
11. Reexaminarea Înțelegerii privind dispozițiile referitoare la administrarea contingentelor tarifare pentru produsele agricole (Decizia de la Bali privind contingentele tarifare)
12. Bumbac
13. Țări cel mai puțin dezvoltate și tratament special și diferențiat
14. Notificări
15. Preocupări legate de comerț

2. CONTEXTUL PROPUNERII

2.1. Acordul de instituire a Organizației Mondiale a Comerțului („Acordul OMC”)

Acordul de instituire a Organizației Mondiale a Comerțului (denumit în continuare „Acordul OMC”) urmărește atingerea obiectivelor menționate în preambulul acordului. Acordul a intrat în vigoare la 1 ianuarie 1995.

Uniunea Europeană (UE) este parte la acord[1]. Toate cele 27 de state membre ale UE sunt și ele părți la acord. OMC poate lua decizii în conformitate cu procedurile prevăzute în Acordul OMC.

[1] Decizia 94/800/CE a Consiliului din 22 decembrie 1994 privind încheierea, în numele Comunității Europene, referitor la domeniile de competența sa, a acordurilor obținute în cadrul negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay (1986-1994) (JO L 336, 23.12.1994, p. 1).

2.2. Conferința ministerială a Organizației Mondiale a Comerțului

Conferința ministerială este cel mai înalt organism decizional al OMC, acesta întrunindu-se cel puțin o dată la doi ani. În practică, deciziile sunt luate prin consens.

Următoarea reuniune a Conferinței ministeriale va avea loc la Geneva, în Elveția (30 noiembrie - 3 decembrie 2021).

2.3. Actele avute în vedere de Conferința ministerială a OMC

La 3 decembrie, se preconizează că cea de a 12-a Conferință ministerială a OMC („CM12”) va adopta mai multe decizii cu privire la:

1. Subvenții în domeniul pescuitului
2. Comerț și sănătate
3. Măsuri legate de proprietatea intelectuală, prevăzute în Acordul TRIPS, în contextul pandemiei de COVID-19 și al altor pandemii
4. Progrese în materie de transparență în agricultură
5. Sprijinul intern acordat agriculturii
6. Deținerea de stocuri publice în scopul securității alimentare
7. Restricții la export în domeniul agriculturii, inclusiv scutirea de la restricțiile la export din cadrul Programului Alimentar Mondial
8. Concurență la export în domeniul agriculturii
9. Acces pe piață în sectorul agricol
10. Mecanism special de salvgardare (MSS) în domeniul agriculturii
11. Reexaminarea Deciziei de la Bali privind contingentele tarifare
12. Bumbac
13. Țări cel mai puțin dezvoltate și tratament special și diferențiat
14. Notificări
15. Preocupări legate de comerț

3. POZIȚIA CARE URMEAZĂ SĂ FIE ADOPTATĂ ÎN NUMELE UNIUNII

Obiectivul prezentei propuneri este de a permite UE să se alăture unui posibil consens în cadrul OMC privind adoptarea de către Conferința ministerială a actelor avute în vedere.

Deși nu este deocamdată clar dacă, și în ce măsură, membrii OMC vor putea ajunge la un consens, poziția UE în cadrul CM12 trebuie să fie stabilită anticipat de către Consiliu în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE[2].

Ar trebui remarcat faptul că poziția UE de a sprijini prelungirea moratoriului privind taxele vamale pentru tranzacțiile electronice și de a sprijini o prelungire a moratoriului privind tipurile de plângeri prevăzute la articolul XXIII alineatul (1) literele (b) și (c) din Acordul

[2] În măsura în care, contrar așteptărilor actuale, consensul va fi formalizat printr-un acord internațional de modificare a Acordului OMC sau printr-un acord internațional plurilateral între anumiți membri ai OMC, Comisia va face propunerile necesare în conformitate cu articolul 218 alineatul (6) din TFUE, după adoptarea textelor și deschiderea lor pentru acceptare de către CM12 sau de către membrii OMC în cauză în cursul CM12.

General pentru Tarife și Comerț din 1994 („plângerile în situația în care nu există o încălcare și plângerile motivate de alte situații”) nu va fi inclusă în prezenta propunere, deoarece Decizia (UE) 2015/2236 a Consiliului din 27 noiembrie 2015 prevede că acest lucru se poate realiza pe durată nelimitată.

Propunerea actuală acoperă următoarele aspecte în legătură cu care pot fi adoptate decizii:

- **Subvenții în domeniul pescuitului:** Ajungerea la un acord multilateral privind normele de eliminare a anumitor subvenții în domeniul pescuitului este prevăzută în cadrul Obiectivului de dezvoltare durabilă 14, Ținta 6 („ODD 14.6”) al ONU, convenit de șefii de stat în 2015, și în Decizia ministerială a OMC din 13 decembrie 2017 [WT/MIN (17)/64]. Negocierile sunt în curs de desfășurare, iar UE ar trebui să susțină un rezultat convenit de comun acord.

- **Comerț și sănătate:** Discuțiile privind aspectele legate de comerț și sănătate au început în 2020 cu o propunere venită din partea a 13 țări care împărtășesc aceeași viziune („Grupul Ottawa”) în cadrul OMC (OMC/GC/223) din 24 noiembrie 2020 de a conveni asupra unei inițiative în domeniul comerțului și al sănătății ca răspuns la pandemiile actuale și viitoare. UE s-a numărat printre susținătorii inițiali ai inițiativei, care a sugerat o serie de acțiuni legate, în special, de restricțiile la export, de măsurile de facilitare a comerțului și de creșterea transparenței. De asemenea, propunerea a încurajat OMC să coopereze mai strâns cu alte organizații internaționale în activitatea de pregătire pentru situații de criză. În timp, numărul cosponsorilor a crescut la 26. O propunere revizuită de proiect de declarație a Consiliului General a fost prezentată în cadrul OMC la 15 iulie 2021 (WT/GC/W/823) cu privire la răspunsul în materie de politică comercială la pandemia de COVID-19 și la sporirea rezilienței împotriva viitoarelor pandemii. UE ar trebui să susțină un rezultat potențial în acest domeniu privind restricțiile la export, măsurile de facilitare a comerțului, transparența sporită și alte elemente incluse în cea mai recentă propunere de proiect de declarație a Consiliului General. Acesta poate include, de asemenea, un program de lucru al OMC pentru activitatea post-CM12, al cărui obiectiv ar fi acela de a spori reziliența țărilor membre în fața viitoarelor pandemii.

- **Măsuri legate de proprietatea intelectuală, prevăzute în Acordul TRIPS, în contextul pandemiei de COVID-19 și al altor pandemii** Aceste negocieri fac parte din discuțiile în curs din cadrul OMC cu privire la modul în care sistemul comercial poate îmbunătăți accesul global la vaccinuri și la mijloace terapeutice împotriva COVID-19. La 21 mai 2021, o serie de membri ai OMC au transmis Consiliului TRIPS al OMC o comunicare cu o propunere revizuită de derogare de la anumite dispoziții ale Acordului TRIPS pentru prevenirea, limitarea și tratarea COVID-19 (IP/C/W/669/Rev.1). La 4 iunie 2021, UE a prezentat Consiliului General al OMC o comunicare privind răspunsurile urgente în materie de politică comercială la criza provocată de pandemia de COVID-19 (WT/GC/231), iar Consiliului TRIPS al OMC o comunicare intitulată „Răspunsuri urgente în materie de politică comercială la criza provocată de pandemia de COVID-19: proprietatea intelectuală (IP/C/W/680). La 18 iunie 2021, UE a transmis Consiliului TRIPS al OMC o comunicare cu un proiect de declarație privind Acordul TRIPS și sănătatea publică în contextul unei pandemii (IP/C/W/681). Proiectul de declarație urmărește să clarifice sau să faciliteze utilizarea sistemului de licențe obligatorii prevăzut în Acordul TRIPS, pentru ca acesta să funcționeze cât mai eficient posibil în contextul unei pandemii. Având în vedere importanța acestei chestiuni, UE ar trebui să susțină un rezultat în conformitate cu comunicările UE menționate mai sus. În același timp, poziția care

urmează să fie adoptată în numele UE ar trebui să fie suficient de flexibilă pentru a ține seama de natura dinamică a procesului în curs desfășurat pe bază de texte, inclusiv în ceea ce privește instrumentul utilizat de Conferința ministerială. În special, UE ar trebui să rămână deschisă față de acceptarea altor elemente menite să consolideze sau să simplifice utilizarea mecanismelor de flexibilitate existente prevăzute în Acordul TRIPS în contextul pandemiei de COVID-19, al altor pandemii sau al altor circumstanțe de extremă urgență legate de sănătatea publică pe care alți membri ai OMC le pot propune.

- **Progrese în materie de transparență în agricultură:** UE este ferm convinsă că propunerea sa (JOB/AG/213) de decizie ministerială privind progresele în materie de transparență în agricultură, cosponsorizată de Canada, Japonia și Statele Unite, ar putea constitui o bază pentru o decizie la CM12. Propunerea include idei de îmbunătățire a transparenței la toate nivelurile în agricultură. Aceasta este o inițiativă importantă pentru CM12, având în vedere că pandemia a reînnoit importanța unei mai mari transparențe și previzibilități a sprijinului agricol și a comerțului. Această inițiativă ar putea fi un element credibil al unei agende privind securitatea alimentară, indicată de directorul general al OMC ca o prioritate pentru CM12.

- **Sprijinul intern acordat agriculturii:** Negocierile privind sprijinul intern care denaturează schimburile comerciale sunt încorporate în articolul 20 din Acordul OMC privind agricultura și au făcut parte din mandatul Agendei de dezvoltare de la Doha (ADD) stipulat în Declarația ministerială de la Doha din 14 noiembrie 2001 [WT/MIN(01)/DEC/1]. Având în vedere divergențele de poziții în cadrul negocierilor, UE consideră drept un posibil rezultat un program de lucru post-CM12 privind o reformă a sprijinului intern care denaturează comerțul.

- **Deținerea de stocuri publice în scopul securității alimentare:** Negocierile urmăresc ajungerea la un acord cu privire la o „soluție definitivă”, îndeplinind astfel obiectivul stabilit în Decizia ministerială de la Bali din 7 decembrie 2013 privind deținerea de stocuri publice în scopul securității alimentare [WT/MIN(13)/38-WT/L/913], astfel cum a fost interpretată prin ulterioara Hotărâre a Consiliului General din 27 noiembrie 2014 (WT/L/939). Acest obiectiv a fost reiterat în Decizia ministerială de la Nairobi din 19 decembrie 2015 [WT/MIN (15)/44-WT/L/979]. Acest aspect poate face parte din programul de lucru privind sprijinul intern.

- **Restricții la export în domeniul agriculturii:** Negocierile privind restricțiile la export în agricultură, inclusiv scutirea de la restricțiile la export din cadrul Programului Alimentar Mondial, au arătat că o mare parte a membrilor OMC sprijină angajamentul de a nu impune astfel de restricții asupra achizițiilor în scopuri umanitare. Având în vedere importanța acestei chestiuni, UE ar trebui să susțină în continuare propunerea de decizie ministerială pe această temă, care ar putea constitui un element important al unui pachet privind securitatea alimentară în cadrul CM12. UE ar trebui să susțină un rezultat convenit de comun acord.

- **Concurență la export în domeniul agriculturii:** Deși considerăm că este necesar să se urmărească îmbunătățirea atât a transparenței, cât și a normelor în domeniul concurenței la export, realitatea negocierilor arată că există doar un interes limitat. Cu toate acestea, există unele șanse de progres în ceea ce privește îmbunătățirea transparenței pentru CM12. Într-adevăr, UE a inclus mai multe idei în acest sens în propunerea noastră cosponsorizată (JOB/AG/213) de decizie ministerială privind progresele în materie de transparență în agricultură. Tot în domeniul concurenței la export, o reexaminare trienală a Deciziei de la Nairobi privind concurența la export

[WT/MIN (15/45)] este în curs de desfășurare în cadrul Comitetului permanent pentru agricultură, astfel cum a fost mandatat la punctul 5 din decizia respectivă. Scopul este de a reexamina normele cuprinse în decizie. S-a convenit amânarea reexaminării până la următoarea reuniune a Comisiei pentru agricultură din martie 2022. Un astfel de acord poate necesita o decizie la nivel ministerial la CM12. UE susține această amânare.

- **Acces pe piață în sectorul agricol:** Discuțiile privind negocierile privind accesul pe piață în sectorul agricol au arătat că nu există un interes sau o șansă realistă de a relansa negocierile privind reducerea taxelor vamale în cadrul OMC în viitorul apropiat. Cu toate acestea, unii dintre membrii OMC au făcut propuneri care vizează lansarea negocierilor post-CM12, inclusiv o propunere în domeniul simplificării tarifare care să conțină calculele echivalentelor *ad valorem* (*Ad Valorem Equivalents* – AVEs). UE consideră că elementele de transparență reprezintă singurul rezultat posibil în ceea ce privește accesul pe piață. Aici ar trebui să se includă propunerea (JOB/AG/212) Australiei, Braziliei, Canadei și Ucrainei privind transparența în ceea ce privește modificările tarifare aplicate și tratamentul aplicat mărfurilor în tranzit, pe care UE o susține. UE ar trebui să susțină un rezultat convenit de comun acord.

- **Mecanism special de salvgardare (MSS) în domeniul agriculturii:** Având în vedere divergențele de poziții și lipsa de implicare a membrilor, nu se așteaptă niciun rezultat la CM12. Cu toate acestea, UE are interesul să se asigure că MSS nu este negociat ca un element de sine stătător, ci mai degrabă ca parte a negocierilor mai ample privind accesul pe piață.

- **Reexaminarea Deciziei de la Bali privind contingentele tarifare** Discuțiile privind reexaminarea Înțelegerii privind dispozițiile referitoare la administrarea contingentelor tarifare pentru produsele agricole, astfel cum sunt definite la articolul 2 din Acordul privind agricultura [WT/MIN (13)/39, WT/L/914] ar trebui să ajungă la un rezultat până la 31 decembrie 2021. Actuala sferă de aplicare inegală a deciziei de exceptare a SUA și a țărilor în curs de dezvoltare de la mecanismul în caz de subutilizare nu este acceptabilă. Având în vedere discuțiile care au loc în cadrul Comitetului permanent pentru agricultură, este posibil să se ia în considerare un rezultat la nivelul Consiliului General în locul unui rezultat ministerial. UE ar trebui să sprijine un rezultat convenit de comun acord.

- **Bumbacul:** Având în vedere divergențele de poziții în cadrul negocierilor, cel mai probabil rezultat pentru CM12 ar fi o serie de progrese în materie de transparență. Într-adevăr, UE a inclus o idee privind transparența în sectorul bumbacului în propunerea cosponsorizată (JOB/AG/213) de decizie ministerială privind progresele în materie de transparență în agricultură.

- **Țări cel mai puțin dezvoltate și tratament special și diferențiat:** Negocierile cu privire la dispozițiile privind tratamentul special și diferențiat fac parte din ADD, iar un posibil rezultat la CM12 poate clarifica dispozițiile existente sau poate acorda un tratament special și diferențiat suplimentar grupului țărilor cel mai puțin dezvoltate și, eventual, altor membri vulnerabili ai OMC. Având în vedere importanța acestei chestiuni, UE ar trebui să susțină un rezultat convenit de comun acord.

- **Notificări:** Având în vedere necesitatea de a îmbunătăți transparența și conformitatea cu cerințele de notificare existente, UE a prezentat o propunere de decizie a Consiliului general privind procedurile de îmbunătățire a transparenței și de îmbunătățire a respectării cerințelor de notificare în temeiul acordurilor OMC

(JOB/GC/204/Rev.7). Negocierile sunt în curs de desfășurare, iar UE ar trebui să susțină un rezultat convenit de comun acord.

- **Preocupări legate de comerț:** Urmărind să consolideze eficacitatea activității consiliilor și comitetelor permanente ale OMC, în special în ceea ce privește tratarea preocupărilor legate de comerț, UE a prezentat OMC o propunere de decizie a Consiliului General privind orientări procedurale pentru consiliile și comitetele OMC care abordează preocupările legate de comerț (WT/GC/W/777/Rev.6). Negocierile sunt în curs de desfășurare, iar UE ar trebui să susțină un rezultat convenit de comun acord.

Întrucât în prezent sunt în curs negocieri referitoare la toate elementele menționate mai sus, Comisia se așteaptă ca Consiliul să ia decizia privind poziția UE față de rezultatul negocierilor după ce situația textelor relevante va deveni clară, chiar în timpul Conferinței ministeriale.

Inițiativa este pe deplin compatibilă cu dispozițiile existente în domeniul de politică. Au fost elaborate decizii similare pentru conferințele ministeriale precedente ale OMC, inclusiv, cel mai recent, pentru cea de a 11-a Conferință ministerială a OMC din 2017.

4. TEMEIUL JURIDIC

4.1. Temeiul juridic procedural

4.1.1. Principii

Articolul 218 alineatul (9) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) prevede posibilitatea adoptării unor decizii de stabilire a „*pozițiilor care trebuie adoptate în numele Uniunii în cadrul unui organism creat printr-un acord, în cazul în care acest organism trebuie să adopte acte cu efecte juridice, cu excepția actelor care modifică sau completează cadrul instituțional al acordului*.”

Conceptul de „*acte cu efecte juridice*” include actele care au efecte juridice în temeiul normelor de drept internațional aplicabile organismului în cauză. Sunt incluse, de asemenea, instrumentele care nu au un caracter obligatoriu în temeiul dreptului internațional, dar care „*au vocația de a influența în mod decisiv conținutul reglementării adoptate de legiuitorul Uniunii*”[3].

4.1.2. Aplicarea la cazul în discuție

Conferința ministerială a OMC este un organism instituit printr-un acord (și anume prin Acordul OMC) care, în conformitate cu articolul IV alineatul (1) din Acordul OMC, are autoritatea de a lua decizii cu privire la totalitatea aspectelor acoperite de oricare dintre acordurile comerciale multilaterale, inclusiv autoritatea de a lua decizii cu efecte juridice.

Actele avute în vedere menționate anterior constituie acte cu efecte juridice, întrucât pot aduce atingere drepturilor și obligațiilor Uniunii.

Actele avute în vedere nu completează și nu modifică cadrul instituțional al acordului.

Prin urmare, temeiul juridic procedural al propunerii de decizie este articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

[3] Hotărârea Curții de Justiție din 7 octombrie 2014, Germania/Consiliu, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, punctele 61 - 64.

4.2. Temeiul juridic material

4.2.1. Principii

Temeiul juridic material al unei decizii adoptate în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE depinde în primul rând de obiectivul și de conținutul actului avut în vedere cu privire la care se adoptă o poziție în numele Uniunii. În cazul în care actul avut în vedere urmărește două obiective sau include două elemente, iar unul dintre aceste obiective sau elemente poate fi identificat ca fiind obiectivul sau elementul principal, iar celălalt obiectiv sau element are mai degrabă un caracter accesoriu, decizia adoptată în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE trebuie să se întemeieze pe un singur temei juridic material, respectiv cel impus de obiectivul sau de elementul principal sau predominant.

4.2.2. Aplicarea la cazul în discuție

Obiectivul și conținutul principal al actelor avute în vedere se referă la politica comercială comună, întrucât posibilele decizii privind ADD avute în vedere intră sub incidența acesteia.

Temeiul juridic material al propunerii de decizie este, prin urmare, articolul 207 din TFUE.

4.3. Concluzie

Temeiul juridic al propunerii de decizie ar trebui să fie articolul 207 din TFUE coroborat cu articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

2021/0350 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul celei de a 12-a Conferințe ministeriale a Organizației Mondiale a Comerțului

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (4) primul paragraf coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

(1) Acordul de la Marrakesh de instituire a Organizației Mondiale a Comerțului (denumit în continuare „Acordul OMC”) a fost încheiat de către Uniune prin Decizia 94/800/CE a Consiliului din 22 decembrie 1994[4] și a intrat în vigoare la 1 ianuarie 1995.

(2) În temeiul articolelor IV:1 și IX:1 din Acordul OMC, Conferința ministerială a Organizației Mondiale a Comerțului („OMC”) poate adopta decizii prin consens.

(3) Conferința ministerială a OMC, în cadrul celei de a 12-a reuniuni a sale din 30 noiembrie – 3 decembrie 2021, poate adopta decizii privind subvențiile în domeniul pescuitului, comerțul și sănătatea, măsurile legate de proprietatea intelectuală, prevăzute în Acordul TRIPS, în contextul pandemiei de COVID-19 și al altor pandemii, progresele în materie de transparență în agricultură, sprijinul intern în agricultură, deținerea de stocuri publice în scopul securității alimentare, restricțiile la export în domeniul agriculturii, inclusiv scutirea de la restricțiile la export din cadrul Programului Alimentar Mondial, concurența la export în domeniul agriculturii, accesul pe piață în sectorul agricol, mecanismul special de salvgardare (MSS) în domeniul agriculturii, reexaminarea Deciziei de la Bali privind contingentele tarifare, bumbacul, țările cel mai puțin dezvoltate și tratamentul special și diferențiat, notificări și preocupări legate de comerț.

(4) Este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie luată, în numele Uniunii, în cadrul Conferinței ministeriale a OMC, întrucât deciziile vor avea caracter obligatoriu pentru Uniune.

(5) Negocierile privind subvențiile în domeniul pescuitului fac parte din Agenda de dezvoltare de la Doha (ADD) și au fost identificate ca o prioritate în cadrul Obiectivului de dezvoltare durabilă 14, Ținta 6 („ODD 14.6”) al ONU, convenit de șefii de stat în 2015, și în Decizia ministerială a OMC din 13 decembrie 2017 [WT/MIN (17)/64]. Având în vedere importanța acestei probleme pentru comerț și dezvoltarea durabilă și faptul că Uniunea a fost unul dintre inițiatori, Uniunea ar trebui să susțină un rezultat convenit de comun acord.

(6) Discuțiile privind aspectele legate de comerț și sănătate au început în 2020 cu o propunere venită din partea a 13 țări care împărtășesc aceeași viziune (așa-numitul

[4] JO L 336, 23.12.1994, p. 1.

„Grup Ottawa”) în cadrul OMC (OMC/GC/223) din 24 noiembrie 2020 de a conveni asupra unei inițiative în domeniul comerțului și al sănătății ca răspuns la pandemiile actuale și viitoare. UE s-a numărat printre susținătorii inițiali ai inițiativei. O propunere revizuită de proiect de declarație a Consiliului General a fost prezentată în cadrul OMC la 15 iulie 2021 (WT/GC/W/823) cu privire la răspunsul politicii comerciale la pandemia de COVID-19 și la sporirea rezilienței împotriva viitoarelor pandemii. Având în vedere importanța acestei chestiuni, Uniunea ar trebui să susțină un rezultat în acest domeniu.

(7) Negocierile privind măsurile legate de proprietatea intelectuală, prevăzute în Acordul TRIPS, în contextul unei pandemii, inclusiv al pandemiei de COVID-19, fac parte din discuțiile în curs din cadrul OMC cu privire la modul în care sistemul comercial poate îmbunătăți accesul global la vaccinuri și mijloace terapeutice împotriva COVID-19. La 21 mai 2021, o serie de membri ai OMC au transmis Consiliului TRIPS al OMC o comunicare cu o propunere revizuită de derogare de la anumite dispoziții ale Acordului TRIPS pentru prevenirea, limitarea și tratarea COVID-19 (IP/C/W/669/Rev.1). La 4 iunie 2021, Uniunea a prezentat Consiliului General al OMC o comunicare privind răspunsurile urgente în materie de politică comercială la criza provocată de pandemia de COVID-19 (WT/GC/231), iar Consiliului TRIPS al OMC o comunicare intitulată „Răspunsuri urgente în materie de politică comercială la criza provocată de pandemia de COVID-19: proprietatea intelectuală (IP/C/W/680). La 18 iunie 2021, UE a transmis Consiliului TRIPS al OMC o comunicare cu un proiect de declarație privind Acordul TRIPS și sănătatea publică în contextul unei pandemii (IP/C/W/681), care vizează clarificarea sau facilitarea utilizării sistemului de licențe obligatorii prevăzut în Acordul TRIPS, pentru ca acesta să funcționeze cât mai eficient posibil în contextul unei pandemii. Având în vedere importanța acestei chestiuni, Uniunea ar trebui să susțină un rezultat în conformitate cu comunicările UE menționate mai sus. În același timp, poziția care urmează să fie adoptată în numele UE ar trebui să fie suficient de flexibilă pentru a ține seama de natura dinamică a procesului în curs desfășurat pe bază de texte, inclusiv în ceea ce privește instrumentul utilizat de Conferința ministerială. În special, UE ar trebui să rămână deschisă față de acceptarea altor elemente menite să consolideze sau să simplifice utilizarea mecanismelor de flexibilitate existente prevăzute în Acordul TRIPS în contextul pandemiei de COVID-19, al altor pandemii sau al altor circumstanțe de extremă urgență legate de sănătatea publică pe care alți membri ai OMC le pot propune.

(8) Negocierile privind îmbunătățirea transparenței în agricultură ca aspect transversal au câștigat din nou atenție în timpul pandemiei de COVID-19 datorită contribuției sale la menținerea fluxurilor comerciale deschise. Transparența este un element esențial pentru obligațiile de monitorizare în temeiul Acordului privind agricultura, pentru informarea cu privire la negocieri și pentru asigurarea unor piețe agricole și a unor schimburi comerciale echitabile, eficace și reziliente. Având în vedere importanța acestei chestiuni, Uniunea, împreună cu Canada, Japonia și Statele Unite au prezentat o propunere de decizie ministerială privind îmbunătățirea transparenței în agricultură (JOB/AG/213) și, prin urmare, Uniunea ar trebui să susțină un rezultat convenit de comun acord.

(9) Negocierile privind sprijinul intern care denaturează schimburile comerciale sunt încorporate în articolul 20 din Acordul OMC privind agricultura și au făcut parte din mandatul ADD stipulat în Declarația ministerială de la Doha din 14 noiembrie 2001 [WT/MIN(01)/DEC/1]. Având în vedere divergențele de poziții în cadrul negocierilor, UE consideră drept un posibil rezultat un program de lucru post-CM 12 privind o

reformă a sprijinului intern care denaturează comerțul. Având în vedere importanța acestei chestiuni, Uniunea ar trebui să susțină un rezultat convenit de comun acord.

(10) Negocierile urmăresc ajungerea la un acord cu privire la o „soluție definitivă”, îndeplinind astfel obiectivul stabilit în Decizia ministerială de la Bali din 7 decembrie 2013 privind deținerea de stocuri publice în scopul securității alimentare [WT/MIN(13)/38-WT/L/913], astfel cum a fost interpretată prin ulterioara Hotărâre a Consiliului General din 27 noiembrie 2014 (WT/L/939). Acest obiectiv a fost reiterat în Decizia ministerială de la Nairobi din 19 decembrie 2015 [WT/MIN (15)/44-WT/L/979]. Având în vedere importanța acestei chestiuni, Uniunea ar trebui să susțină un rezultat convenit de comun acord. Acest aspect poate face parte din programul de lucru privind sprijinul intern.

(11) Negocierile privind restricțiile la export în agricultură, inclusiv scutirea de la restricțiile la export din cadrul Programului Alimentar Mondial, au arătat că o mare parte a membrilor OMC sprijină angajamentul de a nu impune astfel de restricții asupra achizițiilor în scopuri umanitare. Având în vedere propunerea de decizie ministerială pe această temă și faptul că aceasta este un element important al unui pachet privind securitatea alimentară în cadrul CM12, Uniunea ar trebui să susțină un rezultat convenit de comun acord.

(12) O reexaminare trienală a normelor cuprinse în Decizia de la Nairobi privind concurența la export [WT/MIN (15/45)] este în curs de desfășurare în cadrul Comitetului permanent pentru agricultură, astfel cum a fost mandatat la punctul 5 din decizia respectivă. S-a convenit amânarea reexaminării până la următoarea reuniune a Comisiei pentru agricultură din martie 2022. Un astfel de acord poate necesita o decizie la nivel ministerial la CM12. UE sprijină această amânare. În plus, discuțiile au arătat un anumit interes al membrilor pentru progrese în materie de transparență în domeniul concurenței la export. Într-adevăr, UE a inclus mai multe idei în acest sens în propunerea sa cosponsorizată (JOB/AG/213) de decizie ministerială privind progresele în materie de transparență în agricultură. Având în vedere că Uniunea a fost unul dintre inițiatori, aceasta ar trebui să susțină un rezultat convenit de comun acord.

(13) Discuțiile referitoare la negocierile privind accesul pe piață în sectorul agricol au arătat că nu există un interes sau o șansă realistă de a relansa negocierile privind reducerea taxelor vamale în cadrul OMC în viitorul apropiat. Cu toate acestea, unii dintre membrii OMC au făcut propuneri care vizează lansarea negocierilor post-CM12, inclusiv o propunere în domeniul simplificării tarifare care să conțină calculele echivalentelor *ad valorem* (*Ad Valorem Equivalents* – AVEs). UE consideră că elementele de transparență reprezintă singurul rezultat posibil în ceea ce privește accesul pe piață. Aici ar trebui să se includă propunerea (JOB/AG/212) Australiei, Braziliei, Canadei și Ucrainei privind transparența în ceea ce privește modificările tarifare aplicate și tratamentul aplicat mărfurilor în tranzit, pe care UE o susține. Uniunea ar trebui să susțină un rezultat convenit de comun acord.

(14) Discuțiile privind mecanismul special de salvgardare (MSS) în agricultură au continuat în conformitate cu propunerile aflate în discuție și cu Decizia ministerială de la Nairobi [WT/MIN (15)/43 – WT/L/978]. Având în vedere divergențele de poziții și lipsa de implicare a membrilor, nu se așteaptă niciun rezultat la CM12. Cu toate acestea, UE are interesul să se asigure că MSS nu este negociat ca un element de sine stătător. Prin urmare, Uniunea ar trebui să susțină un rezultat privind MSS numai dacă acesta face parte din negocierile mai ample privind accesul pe piață.

(15) Discuțiile privind reexaminarea Înțelegerii privind dispozițiile referitoare la administrarea contingentelor tarifare pentru produsele agricole, astfel cum sunt definite la articolul 2 din Acordul privind agricultura [WT/MIN (13)/39, WT/L/914] ar trebui să ajungă la un rezultat până la 31 decembrie 2021. Actuala sferă de aplicare inegală a deciziei de exceptare a SUA și a țărilor în curs de dezvoltare de la mecanismul în caz de subutilizare nu este acceptabilă. Având în vedere discuțiile care au loc în cadrul Comitetului permanent pentru agricultură, este posibil să se ia în considerare un rezultat la nivelul Consiliului General în locul unui rezultat ministerial. Uniunea ar trebui să susțină un rezultat convenit de comun acord.

(16) Discuțiile privind bumbacul au continuat în cadrul stabilit la punctele 5, 6 și 7 din Decizia ministerială de la Bali privind bumbacul [WT/MIN(13)/41 – WT/L/916] și la punctul 14 din Decizia ministerială de la Nairobi privind bumbacul [WT/MIN(15)/46 – WT/L/981]. Având în vedere divergențele de poziții în cadrul negocierilor, cel mai probabil rezultat pentru CM12 ar putea fi o serie de progrese în materie de transparență. Uniunea ar trebui să susțină un rezultat convenit de comun acord.

(17) Negocierile cu privire la dispozițiile privind tratamentul special și diferențiat fac parte din ADD, iar un posibil rezultat la CM12 poate clarifica dispozițiile existente sau poate acorda un tratament special și diferențiat suplimentar grupului țărilor cel mai puțin dezvoltate și, eventual, altor membri vulnerabili ai OMC. Având în vedere importanța acestei chestiuni, Uniunea ar trebui să susțină un rezultat convenit de comun acord.

(18) Discuțiile privind notificările sunt în curs de desfășurare în cadrul Consiliului General în ceea ce privește propunerile de decizie a Consiliului general privind procedurile de îmbunătățire a transparenței și de îmbunătățire a respectării cerințelor de notificare în temeiul acordurilor OMC (JOB/GC/204/Rev.7). Având în vedere importanța îmbunătățirii transparenței și a respectării cerințelor de notificare existente și rolul Uniunii ca unul dintre susținătorii propunerii, Uniunea ar trebui să susțină un rezultat convenit de comun acord în acest domeniu.

(19) Discuțiile privind preocupările legate de comerț sunt în curs de desfășurare în cadrul Consiliului General în ceea ce privește Decizia privind orientările procedurale pentru consiliile și comitetele OMC care abordează preocupările legate de comerț (WT/GC/W/777/Rev.6). Având în vedere importanța consolidării eficacității activității consiliilor și comitetelor permanente ale OMC, în special în ceea ce privește luarea în considerare a preocupărilor legate de comerț și rolul Uniunii ca unul dintre susținătorii propunerii, Uniunea ar trebui să sprijine un rezultat convenit de comun acord în acest domeniu,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul celei de a 12-a sesiuni a Conferinței Ministeriale a OMC este:

de a se alătura consensului la care au ajuns membrii OMC în vederea adoptării deciziilor privind subvențiile în domeniul pescuitului, comerțul și sănătatea, măsurile legate de proprietatea intelectuală prevăzute în Acordul TRIPS, în contextul pandemiei de COVID-19 și al altor pandemii, progresele în materie de transparență în agricultură, sprijinul intern în agricultură, deținerea de stocuri publice în scopul securității alimentare, restricțiile la export în domeniul agriculturii, inclusiv scutirea de la restricțiile la export din cadrul Programului

Alimentar Mondial, concurența la export în domeniul agriculturii, accesul pe piață în sectorul agricol, mecanismul special de salvgardare (MSS) în domeniul agriculturii, reexaminarea Deciziei de la Bali privind contingentele tarifare[5], bumbacul, țările cel mai puțin dezvoltate și tratamentul special și diferențiat, notificări și preocupări legate de comerț.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează Comisiei.

Adoptată la Bruxelles,

Pentru Consiliu
Președintele

[5] Având în vedere articolul IV alineatul (2) a doua teză din Acordul OMC, aceasta include un posibil consens la care au ajuns membrii OMC cu privire la adoptarea unei decizii cu privire la reexaminarea Înțelegerii privind dispozițiile referitoare la administrarea contingentelor tarifare pentru produsele agricole, astfel cum sunt definite la articolul 2 din Acordul privind agricultura [WT/MIN (13)/39, WT/L/914] [Decizia de la Bali privind contingentele tarifare] în cadrul unei reuniuni a Consiliului General.